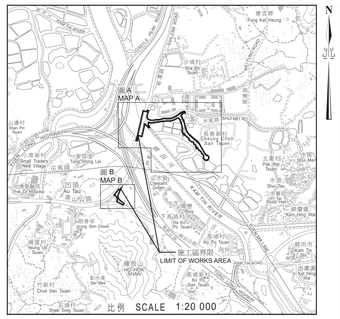
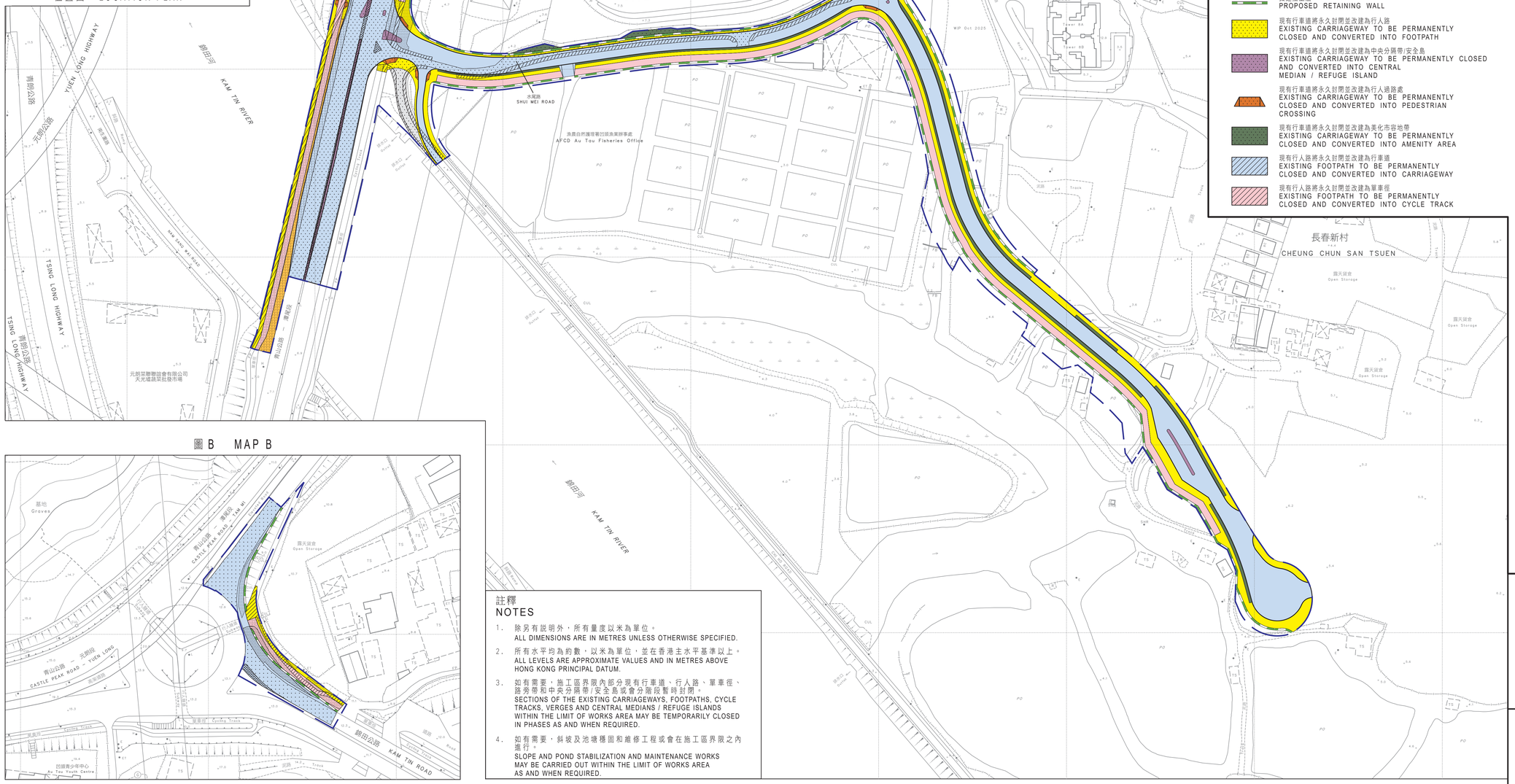
圖A MAP A



比例 SCALE 1:20 000

位置圖 LOCATION PLAN



圖B MAP B

圖例 LEGEND

- 施工區界限 LIMIT OF WORKS AREA
- 擬建行車道 PROPOSED CARRIAGEWAY
- 擬建行人路 PROPOSED FOOTPATH
- 擬建單車徑 PROPOSED CYCLE TRACK
- 擬建中央分隔帶/安全島 PROPOSED CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND
- 擬建車輛進出口通道 PROPOSED RUN-IN / RUN-OUT
- 擬建行人過路處 PROPOSED PEDESTRIAN CROSSING
- 擬建美化市容地帶 PROPOSED AMENITY AREA
- 擬建擋土牆 PROPOSED RETAINING WALL
- 現有行車道將永久封閉並改建為行人路 EXISTING CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
- 現有行車道將永久封閉並改建為中央分隔帶/安全島 EXISTING CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND
- 現有行車道將永久封閉並改建為行人過路處 EXISTING CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO PEDESTRIAN CROSSING
- 現有行車道將永久封閉並改建為美化市容地帶 EXISTING CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA
- 現有行人路將永久封閉並改建為行車道 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CARRIAGEWAY
- 現有行人路將永久封閉並改建為單車徑 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CYCLE TRACK
- 現有行人路將永久封閉並改建為中央分隔帶/安全島 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND
- 現有行人路將永久封閉並改建為行人過路處 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO PEDESTRIAN CROSSING
- 現有行人路將永久封閉並改建為美化市容地帶 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AMENITY AREA
- 現有單車徑將永久封閉並改建為行車道 EXISTING CYCLE TRACK TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CARRIAGEWAY
- 現有單車徑將永久封閉並改建為行人路 EXISTING CYCLE TRACK TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
- 現有單車徑將永久封閉並改建為路旁帶 EXISTING CYCLE TRACK TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO VERGE
- 現有單車徑將永久封閉並改建為中央分隔帶/安全島 EXISTING CYCLE TRACK TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND
- 現有單車徑將永久封閉並改建為行人過路處 EXISTING CYCLE TRACK TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO PEDESTRIAN CROSSING
- 現有路旁帶將永久封閉並改建為行車道 EXISTING VERGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CARRIAGEWAY
- 現有路旁帶將永久封閉並改建為行人路 EXISTING VERGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
- 現有路旁帶將永久封閉並改建為中央分隔帶/安全島 EXISTING VERGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND
- 現有路旁帶將永久封閉並改建為行人過路處 EXISTING VERGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO PEDESTRIAN CROSSING
- 現有中央分隔帶/安全島將永久封閉並改建為行車道 EXISTING CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO CARRIAGEWAY
- 現有行車道將永久封閉並拆卸 EXISTING CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
- 現有行人路將永久封閉並拆卸 EXISTING FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
- 現有行車道將暫時封閉並重建 EXISTING CARRIAGEWAY TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
- 現有行人路將暫時封閉並重建 EXISTING FOOTPATH TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
- 現有單車徑將暫時封閉並重建 EXISTING CYCLE TRACK TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
- 現有路旁帶將暫時封閉並重建 EXISTING VERGE TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
- 現有中央分隔帶/安全島將暫時封閉並重建 EXISTING CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
- 現有斜坡將拆卸並改建為行車道 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO CARRIAGEWAY
- 現有斜坡將拆卸並改建為行人路 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO FOOTPATH
- 現有斜坡將拆卸並改建為單車徑 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO CYCLE TRACK
- 現有斜坡將拆卸並改建為中央分隔帶/安全島 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO CENTRAL MEDIAN / REFUGE ISLAND
- 現有斜坡將拆卸並改建為行人過路處 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO PEDESTRIAN CROSSING

註釋 NOTES

1. 除另有說明外，所有量度以米為單位。
   ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上。
   ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
3. 如有需要，施工區界限內部分現有行車道、行人路、單車徑、路旁帶和中央分隔帶/安全島或會分階段暫時封閉。
   SECTIONS OF THE EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, CYCLE TRACKS, VERGES AND CENTRAL MEDIANS / REFUGE ISLANDS WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.
4. 如有需要，斜坡及池塘穩固和維修工程或會在施工區界限之內進行。
   SLOPE AND POND STABILIZATION AND MAINTENANCE WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.

比例尺 SCALE 1:1 000

米 metres 20 0 20 40 60 80 100 米 metres

批註 Endorsed by

丘卓恒 Vic Yau
運輸及物流局常任秘書長
Permanent Secretary for Transport and Logistics

日期 Date

核准 Approved by

潘燕儀 Jenny Poon
地政總署 總產業測量師/土地供應
Chief Estate Surveyor / Land Supply
Lands Department

日期 Date

只作識別用
FOR IDENTIFICATION PURPOSES ONLY

地政總署 土地供應組
Land Supply Section
Lands Department

圖則由元朗測量處繪製
Plan Prepared by District Survey Office, Yuen Long

© 香港特別行政區政府 一 版權所有 Copyright reserved - Hong Kong SAR Government

圖則名稱 PLAN TITLE

根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)

工程名稱 PROJECT TITLE

元朗沙埔的建議道路改善工程
PROPOSED ROAD IMPROVEMENT WORKS AT SHA PO, YUEN LONG

檔案編號 File No.	LD LS 187/YLT/2018, LD DSO/YL/W/480/2019
測量圖編號 Survey Sheet No.	6-NE-6A, 6B, 6C & 6D
參考圖編號 Reference Plan No.	60609253/GAZ/002 & 011 (地政總署 LANDSD)
圖則編號 PLAN No.	YLM11315

日 期 Date : 10/11/2025